

# 登記投票常見問題



## 如何登記投票？

請填寫一份選民登記表，然後親自或以郵寄方式將表格交至紐約市選舉委員會 (NYC Board of Elections, BOE)。您可以自 BOE 的網站 ([www.vote.nyc.ny.us](http://www.vote.nyc.ny.us)) 下載登記表，也可以前往當地 BOE 辦公室、許多紐約市政府機構的客戶服務辦公室領表，或是致電 866-VOTE-NYC 申請郵寄表格 (聽障專線請撥 212-487-5496)。紐約居民也可以上網登記 (請見下方)。郵寄和親送登記表的截止日期是選舉日前 25 天。

## 可以在線上登記投票嗎？

您必須要持有有效的紐約州身份證件才能透過 DMV 在線上登記投票。請先至 DMV 網站設定個人檔案，再進行線上登記：<http://dmv.ny.gov/more-info/electronic-voter-registration-application>。

我不知道自己是否曾經已登記投票，該如何查詢？您可以利用選民登記查詢 (Voter Registration Look-up, <http://voterlookup.elections.state.ny.us>) 上網查看您的登記狀態，也可以致電 866-VOTE-NYC，尋求幫助。

## 登記資料有期限嗎？

登記資料不會過期，但若您在過去兩次聯邦選舉中並未投票，或者您搬家後未向 BOE 更新地址，您的登記資料可能會變成閒置狀態。

## 如果我在上次投票之後搬到紐約市內的其他地方，該如何處理？

當您搬家時，依照紐約州法的規定，必須在 25 天內請 BOE 變更地址。變更地址的方式是繳交一份新的選民登記表並填寫表上的資訊，包括「有所改變的投票資訊」方塊中的資訊。填寫新地址和舊地址、根據您欲加入的政黨勾選方塊 (即使您之前已經使用舊地址加入過某個政黨，仍需進行此步驟)，然後填寫任何其他必要資訊。若您搬家後並未在截止日期前請 BOE 變更地址，則需前往新的投票地點以宣誓選票方式投票。請致電 866-VOTE-NYC 查詢地址變更處理進度。

## 重罪定讞是否會影響我的登記和投票權利？

若您曾因重罪定讞，且該項重罪符合下列條件，則您**不能**登記或投票：

- 您目前正在獄中服刑；或
- 您目前已獲假釋但須接受監督。

若您曾因重罪定讞，而該項重罪符合下列條件，則您可以登記和投票：

- 您獲判緩刑；
- 您的判決結果是不需入獄服刑，或者您的刑期暫緩執行；
- 您已服畢最長刑期，在此情況下，您可以重新登記投票
- 您假釋期滿，在此情況下，您可以重新登記投票；或
- 您獲得特赦。

### **輕罪定讞是否會影響我的登記和投票權利？**

即使您在獄中，只要您是輕罪定讞，仍然可以登記和投票。無論您是在紐約法院、他州法院或聯邦法院遭到定讞，皆適用相同的規定。您不需提供犯罪記錄證明文件即可登記和投票。

### **我目前無家可歸，可以登記和投票嗎？**

可以，您有權登記和投票。請填寫選民登記表，並在住址欄中註明可以聯絡到您的地點，例如「中央公園裡靠 86 街的長椅」。我們會根據您所填寫的地址指派您的投票地點。請在收件地址欄中註明收容所的地址、郵政信箱或是您家人的地址。我們會將您的選民卡寄到這個地址。